

실명제 사업내역서

사업실명제 등록번호	2024-06	담당부서 작성자	번역출판교류본부 교무행정팀장 서형범 / 02-6919-7760 / hbseo@klti.or.kr																															
정 책 명	교육기반 구축(교무 행정 및 연구)																																	
사업개요 및 추진경과	<ul style="list-style-type: none">○ 추진배경: 문학진흥법 제13조 제3항 제2호에 따라 양질의 번역교육 프로그램을 설계함으로써 수준 높은 한국문학·한국어 예술문화콘텐츠 번역가 양성 지원○ 추진기간: 2021. 1. ~ 현재○ 총사업비: 872백만 원(2024년도)○ 주요내용<ul style="list-style-type: none">- (교수진 운영) 번역실습 강의, 교육과정 연구 등을 담당하는 전담교원 확충 및 운영함으로써 번역 교육 전문성 제고- (교육수준 제고) 통합교육과정 개발, 온라인교육 ISP 수립, 온라인교육콘텐츠 개발 등을 통해 다양한 교육수요에 대응, 통합번역교육과정 학습 효과 강화- (학술연구) 연구교류 활동을 통해 번역교육 성과를 확산하고 전문가 네트워크 확대, 번역교육 전문 인력의 학술연구기획과 다양한 학술교류 활동을 통해 관련 역량 축적- (교육인프라 구축) 학사관리시스템(LMS) 구축, 교육관 시설·장비 관리 등 디지털 기반 교육지원체계 고도화를 통해 통합 번역교육과정 운영 수준 제고																																	
사업수행자 (관련자 및 업무분담 내용)	<ul style="list-style-type: none">○ 최초 입안자 및 최종 결재자<ul style="list-style-type: none">- (최초 입안자) 4급 1인, 5급 3인(하단 관련자 명단 참조)- (최종 결재자) 원장 곽효환○ 사업 관련자<table><tr><th>구분</th><th>성명</th><th>직급</th><th>수행기간</th><th>담당업무(업무분담 내용)</th></tr><tr><td>본부장</td><td>박소연</td><td>2급</td><td>2024. 1. 1.~12. 31.</td><td>번역교육본부 업무 총괄</td></tr><tr><td>팀장</td><td>서형범</td><td>3급</td><td>2024. 1. 1.~12. 31.</td><td>교무행정팀 업무 총괄</td></tr><tr><td>담당</td><td>권보배</td><td>4급</td><td>2024. 1. 1.~12. 31.</td><td>번역교육 전문성 제고</td></tr><tr><td>담당</td><td>김혜원</td><td>5급</td><td>2024. 1. 1.~12. 31.</td><td>번역교육 학술연구 역량 강화</td></tr><tr><td>담당</td><td>최석원</td><td>5급</td><td>2024. 1. 1.~12. 31.</td><td>디지털교육기반 고도화</td></tr></table>				구분	성명	직급	수행기간	담당업무(업무분담 내용)	본부장	박소연	2급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄	팀장	서형범	3급	2024. 1. 1.~12. 31.	교무행정팀 업무 총괄	담당	권보배	4급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육 전문성 제고	담당	김혜원	5급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육 학술연구 역량 강화	담당	최석원	5급	2024. 1. 1.~12. 31.	디지털교육기반 고도화
구분	성명	직급	수행기간	담당업무(업무분담 내용)																														
본부장	박소연	2급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육본부 업무 총괄																														
팀장	서형범	3급	2024. 1. 1.~12. 31.	교무행정팀 업무 총괄																														
담당	권보배	4급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육 전문성 제고																														
담당	김혜원	5급	2024. 1. 1.~12. 31.	번역교육 학술연구 역량 강화																														
담당	최석원	5급	2024. 1. 1.~12. 31.	디지털교육기반 고도화																														
다른기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none">○ 문화체육관광부 예술정책과<ul style="list-style-type: none">- 담당자: 조영재 사무관○ 민간 관련자<ul style="list-style-type: none">- 한국문학 전문가, 전문번역가, 번역아카데미 수강생, 예비번역가 등																																	
추진실적	<ul style="list-style-type: none">○ 2023년 실적<ul style="list-style-type: none">- (디지털 교육 통합플랫폼 2차 구축) 통합학사행정시스템 클라우드 이관, 수료생 이력 관리 시스템 및 온라인 교육시스템 개발, 학사행정 시스템 고도화 등 통합플랫폼 개선을 통한 번역교육지원체계 고도화- (내외부 참여 회의개최) 아카데미 운영효율성 제고를 위한 교무위원회(4회)개최 및 교수회의(4회) 개최- (번역교육연구회 운영) 정례회의를 통한 번역교육수준 제고 방안 논의- (교육관 시설 개선) 교육 공간 효율적 운영 및 관리수준 제고: 야간 자율 학습 공간 확대, 교육관 위생 정비 정례화, 조형물 설치 등 환경개선, CCTV 설치 등 안전 강화																																	